

News Release/ Comunicado de Prensa



24580 Silver Cloud Court, Monterey, California 93940

PH: 831/647-9411 FAX 831/647-8501

Air District Announces Spare the Air Program November 19, 2021 - Monterey, California

Starting on November 19, 2021, the Monterey Bay Air Resources District (MBARD) will begin announcing wintertime Spare the Air alerts for Monterey, San Benito, and Santa Cruz counties. MBARD will send out notifications by 3:00 pm on days when conditions warrant a Spare the Air alert. Conditions include colder temperatures and the presence on an inversion, which helps to keep wood smoke pollution trapped close to the ground. While the alerts will routinely apply to San Lorenzo Valley in Santa Cruz County, there may be times when MBARD will provide an alert for areas in Monterey and San Benito counties.

MBARD is implementing this voluntary program to address unhealthful air quality conditions that may occur in the San Lorenzo Valley. Public awareness and response are critical to help reduce pollution levels during stagnant winter conditions. If air quality conditions do not improve, MBARD will take steps towards a mandatory program.

MBARD requests that news services include the Spare the Air alerts as part of weather and news broadcasts using the orange logo. During a Spare the Air alert, MBARD will ask residents to choose an alternative home heating source such as electricity, propane, natural gas, or pellets. The program will run from November through February.

Please call our office at (831) 647-9411 with any questions and/or concerns. To sign up for alerts via email, please visit our website at www.mbard.org and click on the "Subscribe to Email Lists" button.



Richard A. Stedman
Air Pollution Control Officer

En español:

Distrito del Aire Anuncia El Programa Spare the Air 19 de Noviembre de 2021 - Monterey, California

A partir del 19 de noviembre de 2021, el Distrito de Recursos del Aire de la Bahía de Monterey (MBARD) comenzará a anunciar alertas de Spare the Air durante el invierno para los condados de Monterey, San Benito y Santa Cruz. MBARD enviará notificaciones antes de las 3:00 pm los días en que las condiciones justifiquen una alerta de Spare the Air. Las condiciones incluyen temperaturas más frías y la presencia de una inversión, lo que ayuda a mantener la contaminación del humo de madera atrapada cerca del suelo. Si bien las alertas se aplicarán rutinariamente al Valle de San Lorenzo en el condado de Santa Cruz, puede haber ocasiones en las que MBARD proporcionará una alerta para áreas en los condados de Monterey y San Benito.

MBARD está implementando este programa voluntario para abordar las condiciones de calidad del aire nocivas que pueden ocurrir en el Valle de San Lorenzo. La conciencia pública y la respuesta son fundamentales para ayudar a reducir los niveles de contaminación durante las condiciones invernales estancadas. Si las condiciones de la calidad del aire no mejoran, MBARD tomará medidas hacia un programa obligatorio.

MBARD solicita que los servicios de noticias incluyan las alertas de Spare the Air como parte de las transmisiones de noticias y el clima con el logotipo naranja. Durante una alerta de Spare the Air, MBARD pedirá a los residentes que elijan una fuente alternativa de calefacción para el hogar, como electricidad, propano, o gas natural. El programa se desarrollará de noviembre a febrero.

Llame a nuestra oficina al (831) 647-9411 si tiene alguna pregunta o inquietud. Para inscribirse para recibir alertas por correo electrónico, visite nuestro sitio web en www.mbard.org y haga clic en el botón "Suscribirse a listas de correo electrónico".

Richard A. Stedman
Oficial de Control de la Contaminación del Aire